



X-TERRA



RYMCO
RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.



Embrace the extraordinary

Look for the exceptional. Everywhere. In a sculpted body as bold as it is refined, with exceptional modern lines and design. The upscale exterior is matched in its premium feel by an interior that is a cut above. Move forward with a new kind of freedom. Outsmart city streets. Lean on capability to explore what's beyond. And tap into tech that seamlessly connects you to your world. Introducing the new Nissan X-Terra.

اكتشف تصميماً الاستثنائي

ابحث عن الاستثنائية في كل مكان. في هيكل منحوت جريء ذي ذوق رفيع، بخطوط وتصميم عصريين استثنائيين. يتوافق التصميم الخارجي الراقي مع الشعور بالتميز بالتصميم الداخلي الفائق. استمتع بتجربة جديدة. تغلب على شوارع المدينة. واعتمد على القدرة على استكشاف كل ما هو جديد. واستفد من التكنولوجيا التي تربطك بعالنك بسلسة. نقدم لكم سيارة نيسان إكس-تيра الجديدة.

تقنية السلامة ومساعدة السائق

دع راحة البال تفتح لك متعة القيادة

تخيل وجود عينين إضافيتين تتنبهان لك. تتحقق من النقطة العمياء الخاصة بك أو شاهد ما لا يمكنك رؤيته في المستقبل. ماذا لو تلقيت بعض المساعدة عندما تكون في حاجة إليها حقاً؟ مثل قدم غير مرئية على الفرامل عندما تتوقف حركة المرور فجأة. هذه هي تقنية التنقل الذكي من نيسان. شريكك في كل رحلة قيادة.

SAFETY AND DRIVER ASSISTANCE TECH

Let peace of mind unlock your joy of driving

Imagine having an extra pair of eyes looking out for you. Checking your blindspot or watching what you can't see up ahead. What if you had some help when you really needed it? Like an invisible foot on the brakes when traffic suddenly stops. This is Nissan Intelligent Mobility, technology that's your partner on every drive.



يراقب نظام التحذير قبل الاصطدام الأمامي الذكي مسافة سيارتين أمامك، حتى عندما لا تكون قادرًا على رؤية ما يحدث أمامك. وعندما يكتشف تباطؤً مفاجئًا أمامك، فإنه يعطيك تحذيرًا للإبطاء.

Intelligent Emergency Braking monitors your speed and distance between you and the car ahead, and can let you know if you need to slow down. It can even automatically engage the brakes to help avoid a collision or lessen the severity of an impact.



يراقب نظام التحذير قبل الاصطدام الأمامي الذكي مسافة سيارتين أمامك، حتى عندما لا تكون قادرًا على رؤية ما يحدث أمامك. وعندما يكتشف تباطؤً مفاجئًا أمامك، فإنه يعطيك تحذيرًا للإبطاء.

Intelligent Forward Collision Warning is watching two cars ahead, even when you can't see what's going on up front. And when it detects sudden deceleration in front of you, it gives you a warning to slow down.



يراقب نظام تحذير النقاط العمياء منطقة النقاط العمياء ويعطيك تنبيهاً إذا اكتشف وجود سيارة مختبئة هناك.

Blind Spot Warning keeps an eye on the blind spot area and gives you a heads-up if it detects a vehicle hiding there.



يساعد نظام التحذير من الانحراف عن حارة السير على التأكد من تغيير حارة السير عندما تقصد ذلك فقط. إذا اكتشف أنك تحرف عن حارة السير فسوف يعطيك تنبيهاً.

Lane Departure Warning helps make sure you change lanes only when you mean to. If it detects that you're drifting over, it'll give you a heads-up.

تقنيات الركن والمساعدة

راقب طريقك من خلال الأرصفة والنقاط الضيقة والزوايا الحادة

PARKING AND BACK-UP TECHNOLOGIES

See your way through kerbs, tight spots, and sharp corners

تساعدك هذه التقنيات المتقدمة على الشعور بالأمان والثقة في كل مرة، بدءاً من الضغط في شوابع المدينة الضيقة وحتى حجز مكان مثالي لركن السيارة.

From squeezing through narrow city streets to nabbing the perfect parking spot, these advanced technologies help you feel secure and confident every time.



نظام استشعار السيارات - عند الرجوع للخلف، يستشعر نظام استشعار السيارات كل ما يدور حول خلفية سيارتك نيسان إكس-تيра، ويقوم بتحذيرك في حال كشف أي أجسام قريبة من كافة الجوانب.

Rear Cross Traffic Alert - When you're backing out of a space, Rear Cross Traffic Alert watches around the rear of your X-Terra and can warn you about cars it detects creeping up on you from either side.



نظام الرؤية الشاملة الذكي

الركن - أخيراً، ركن السيارة أصبح سهلاً. باستخدام أربع كاميرات، يمنحك نظام الرؤية الشاملة الذي رؤية افتراضية بزاوية قدرها 360 درجة لسيارتك. مع شاشات جزئية يمكن الاختيار فيما بينها للتقارب الرؤية من الأمام أو الخلف أو الجوانب. ومع اكتشاف الأجسام المتحركة، يمكن للنظام اكتشاف الحركة حول السيارة. لذلك لن تعرضك أي مفاجآت.

الطرق الوعرة - في وضع 4LO، يصبح نظام الرؤية الشاملة الذي مراقبتك الشخصية. عند السرعات البطيئة، يمنحك رؤية واضحة للتضاريس المحيطة، حتى تتمكن من تجنب العوائق الكبيرة ومعرفة مكان وضع العجلات الأمامية بالضبط لتمهيد الطريق أمامك.

Intelligent Around View Monitor

Parking - Finally, parking is easy. Using four cameras, Intelligent Around View Monitor gives you a virtual composite 360° bird's-eye view of your vehicle, with split-screen close-ups of the front, rear, and kerbside views. With Moving Object Detection, the system can detect movement around the vehicle, so no surprises will get in your way.

Off-road - In 4LO mode, the Intelligent Around View Monitor becomes your personal spotter. At slow speeds, it gives you a clear view of the surrounding terrain, so you can avoid large obstacles and see exactly where to place your front wheels for a clear path ahead.

INTELLIGENT REAR VIEW MIRROR

Do magic at the flip of a switch

Luggage, passengers, or even bulky cargo – if only there was a way to get a clear view in spite of having a full car. That's where the magic comes in. With this amazing mirror, it's a case of now you see them, now you don't. Gain confidence and lose the stress when you make all your obstructions disappear.



مرآة الرؤية الخلفية الذكية

أضف لمسة سحرية بضغط زر

الأمتعة أو الركاب أو حتى البضائع الضخمة – لو كانت هناك طريقة للحصول على رؤية واضحة على الرغم من امتلاك سيارة كاملة. تضيف هذه المرآة الرائعة لمسة سحرية. وبهذه المرأة الرائعة، فإنك ترى فيها ما لم تكن تراه من قبل. اكتسب الثقة وفقد التوتر عندما تخفي كل عوائقك.

مرآة الرؤية الخلفية الذكية. انتقل من المرآة إلى الشاشة بضغط زر. تعمل الكاميرا ذات الفتاحة الخلفية على توسيع مجال رؤيتك الخلفية. وتضيء أوضاع الإضاءة المنخفضة، وتساعدك على رؤية العوائق للحصول على رؤية خالية تماماً من العوائق.

Intelligent Rear View Mirror Go from mirror to monitor at the flip of a switch. When on, a rear hatch camera expands your rear field of vision, brightens low light conditions, and helps you see around obstructions for a completely unimpeded view.

NISSAN
INTELLIGENT MOBILITY



مرآة الرؤية الخلفية الذكية
"إيقاف"

Intelligent Rear View Mirror
"OFF"



مرآة الرؤية الخلفية الذكية
"تشغيل"

Intelligent Rear View Mirror
"ON"

Power through on your own terms

Whether it's rush-hour traffic or pouring rain, count on the muscle you desire and the efficiency you need to get you through it comfortably. Add the 7-speed automatic transmission with manual mode and you've got full control to drive how you want to.



محرك QR25 ذات أربع أسطوانات بنزين QR25 4 CYLINDER PETROL

| | | |
|--------------|-------------------------------------|----------------------------|
| DISPLACEMENT | 2488 CC | الإزاحة |
| FUEL TYPE | بنزين / باترول GASOLINE / PETROL | نوع الوقود |
| FUEL ECONOMY | 11.4KM/L | الاقتصاد في استهلاك الوقود |
| POWER | 165 HP @ 6000 | القدرة |
| TORQUE | 241 NM @ 4000 | عزم الدوران |

الطاقة من خلال شروطك الخاصة

سواء كانت حركة المرور في ساعة الذروة أو هطول الأمطار الغزيرة، اعتمد على القوة التي تريدها والكافأة التي تحتاجها لخطيها بشكل مريح. أضف ناقل الحركة الآوتوماتيكي ذا السبع سرعات مع الوضع اليدوي وستحصل على تحكم كامل للقيادة بالطريقة التي تريدها.



Shift on-the-fly 4x4

Choose between 2WD and 4H to go from maximum fuel efficiency on the highway to serious adverse weather capability on command.

When the conditions turn really nasty, you stay confident and in control. Just twist the dial to 4LO and count on this capable system getting you to your destination, in rocky, muddy, or sandy conditions.



نظام الانتقال السريع إلى الدفع الرباعي

اختر بين الدفع الثنائي والدفع الرباعي للانتقال من أقصى كفاءة للوقود على الطريق السريع إلى القدرة على مواجهة الطقس السيئ عند القيادة.

عندما تصبح الأوضاع سيئة حقًا، فإنك تظل واثقًا ومسطيرًا. فقط قم بلف القرص إلى 4LO واعتمد على هذا النظام قادر الذي سيوصلك إلى وجهتك، في الظروف الصخرية أو الموحلة أو الرملية.



ابحث عن وجهتك الخاصة

مع نيسان إكس-تيرا، تأخذ نزهة العائلة معنى جديداً تماماً. تتيح لك الهندسة القوية، بالإضافة إلى التكنولوجيا المتقدمة، القيام بالأشياء على نطاق مختلف. يقاوم نظام التعليق الممتنع والإطار الجامد بالكامل الانحناء والالتواء ليربك تتحرك فوق التضاريس الصعبة، بينما تساعدك الميزات الذكية مثل الترس التفاضلي محدود الانزلاق على السيطرة على الكثبان الرملية. حان الوقت لجمع المجموعة والخروج من المنزل.

OFF-ROAD TECHNOLOGY

Find your own playground

With X-Terra, the family outing takes on a whole new meaning. Rugged engineering, plus advanced tech lets you do things on a different scale. A durable suspension and rigid fully boxed frame resist bending and twisting to keep you moving over tough terrain. While smart features like Brake Limited Slip Differential help you power right over the dunes. Time to gather up the crew and get out of the house, way out.



نظام التحكم في نزول المنحدرات - يساعدك على التحكم في سرعة نزول سيارتك على المنحدر من خلال تعديل سرعتك والضغط على المكابح بشكل تلقائي لمساعدتك على التحرك بسرعة متحكم.

Hill Descent Control - Helps make going down steep grades more manageable by automatically adjusting your speed and brake pressure to help keep you going at a controlled speed.



نظام المساعدة على تسلق التلال - عندما تكون على منحدر حاد، يساعدك نظام المساعدة على تسلق التلال على منعك من الرجوع للخلف.

Hill Start Assist - When you're on a steep incline, hill start assist helps stop you from rolling backwards.



عداد الطرق الوعرة

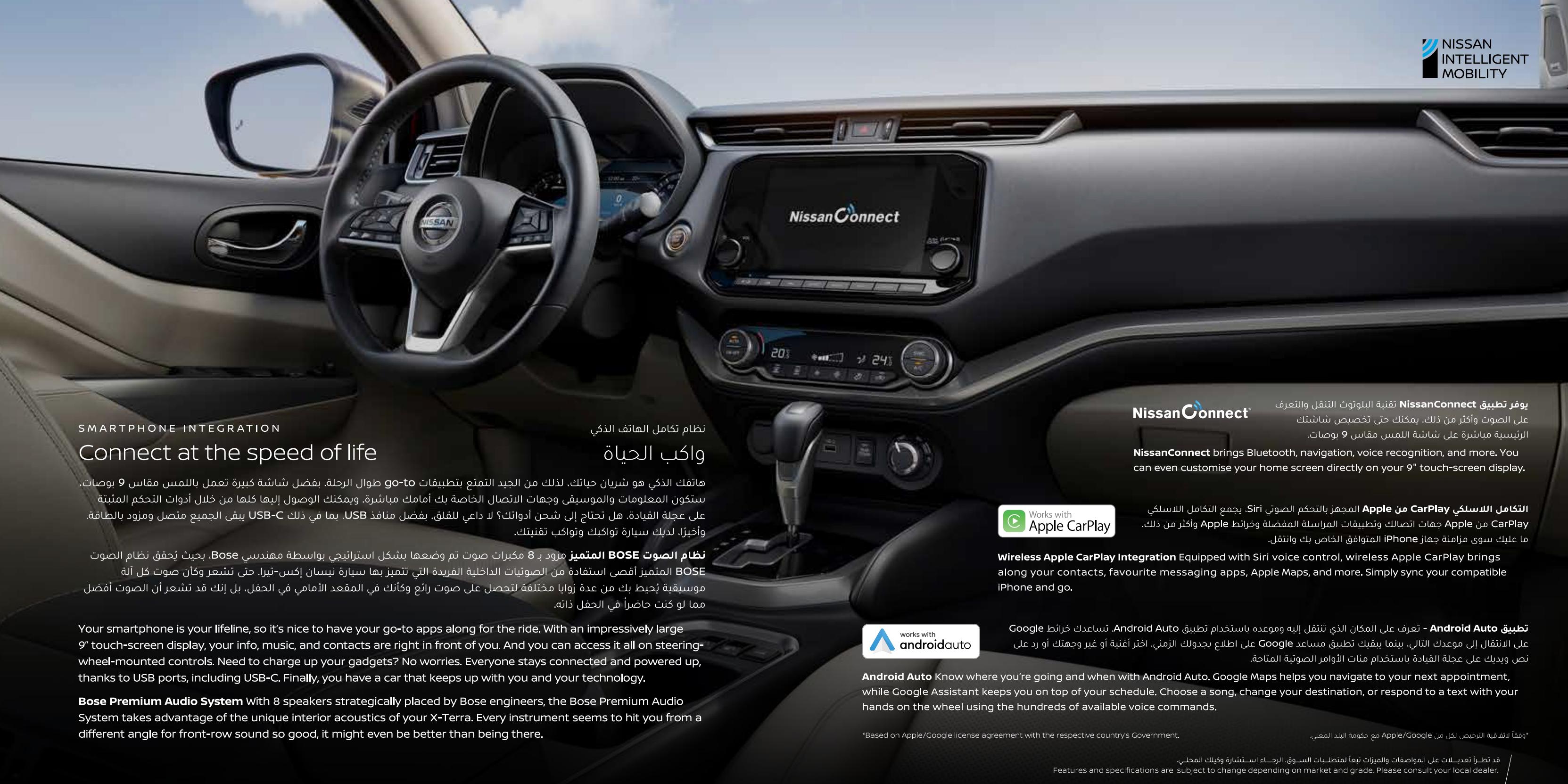
Off-road Meter



النظام الإلكتروني للقفل
التفاضلي الخلفي
محظوظ الانزلاق



الرس التفاضلي
محظوظ الانزلاق
Brake Limited
Slip Differential



SMARTPHONE INTEGRATION

Connect at the speed of life

هاتفك الذكي هو شريان حياتك، لذلك من الجيد التمتع بتطبيقات go-to طوال الرحلة. بفضل شاشة كبيرة تعمل باللمس مقاس 9 بوصات، ستكون المعلومات والموسيقى وجهات الاتصال الخاصة بك أمامك مباشرةً. ويمكنك الوصول إليها من خلال أدوات التحكم المثبتة على عجلة القيادة. هل تحتاج إلى شحن أدواتك؟ لا داعي للقلق. بفضل منفذ USB-C، بما في ذلك USB-C يبقى الجميع متصل ومزود بالطاقة، وأخيراً، لديك سيارة توأركيك وتوأركب تفنيتك.

نظام الصوت BOSE المتميّز مزود بـ 8 مكبرات صوت تم وضعها بشكل استراتيجي بواسطة مهندسي Bose. بحيث يتحقق نظام الصوت BOSE المتميّز أقصى استفادة من الصوتيات الداخلية الفريدة التي تميز بها سيارة نيسان إكس-تيرا. حتى تشعر وكأن صوت كل آلة موسيقية يحيط بك من عدة زوايا مختلفة لتحصل على صوت رائع وكأنك في المقعد الأمامي في الحفل. بل إنك قد تشعر أن الصوت أفضل مما لو كنت حاضراً في الحفل ذاته.

Your smartphone is your lifeline, so it's nice to have your go-to apps along for the ride. With an impressively large 9" touch-screen display, your info, music, and contacts are right in front of you. And you can access it all on steering-wheel-mounted controls. Need to charge up your gadgets? No worries. Everyone stays connected and powered up, thanks to USB ports, including USB-C. Finally, you have a car that keeps up with you and your technology.

Bose Premium Audio System With 8 speakers strategically placed by Bose engineers, the Bose Premium Audio System takes advantage of the unique interior acoustics of your X-Terra. Every instrument seems to hit you from a different angle for front-row sound so good, it might even be better than being there.

نظام تكامل الهاتف الذكي وآكب الحياة

هاتفك الذكي هو شريان حياتك، لذلك من الجيد التمتع بتطبيقات go-to طوال الرحلة. بفضل شاشة كبيرة تعمل باللمس مقاس 9 بوصات، ستكون المعلومات والموسيقى وجهات الاتصال الخاصة بك أمامك مباشرةً. ويمكنك الوصول إليها من خلال أدوات التحكم المثبتة على عجلة القيادة. هل تحتاج إلى شحن أدواتك؟ لا داعي للقلق. بفضل منفذ USB-C، بما في ذلك USB-C يبقى الجميع متصل ومزود بالطاقة، وأخيراً، لديك سيارة توأركيك وتوأركب تفنيتك.

نظام الصوت BOSE المتميّز مزود بـ 8 مكبرات صوت تم وضعها بشكل استراتيجي بواسطة مهندسي Bose. بحيث يتحقق نظام الصوت BOSE المتميّز أقصى استفادة من الصوتيات الداخلية الفريدة التي تميز بها سيارة نيسان إكس-تيرا. حتى تشعر وكأن صوت كل آلة موسيقية يحيط بك من عدة زوايا مختلفة لتحصل على صوت رائع وكأنك في المقعد الأمامي في الحفل. بل إنك قد تشعر أن الصوت أفضل مما لو كنت حاضراً في الحفل ذاته.

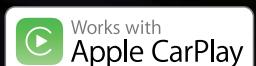


Android Auto Know where you're going and when with Android Auto. Google Maps helps you navigate to your next appointment, while Google Assistant keeps you on top of your schedule. Choose a song, change your destination, or respond to a text with your hands on the wheel using the hundreds of available voice commands.

*Based on Apple/Google license agreement with the respective country's Government.

NissanConnect®

NissanConnect brings Bluetooth, navigation, voice recognition, and more. You can even customise your home screen directly on your 9" touch-screen display.



Wireless Apple CarPlay Integration Equipped with Siri voice control, wireless Apple CarPlay brings along your contacts, favourite messaging apps, Apple Maps, and more. Simply sync your compatible iPhone and go.

تطبيقات خرائط Google - تعرف على المكان الذي تتنقل إليه وموعده باستخدام تطبيق Google. تساعدك خرائط Google على الانتقال إلى موعدك التالي. بينما يقيلك تطبيق مساعد Google على اطلاع بجدولك الزمني. اختر أغنية أو غير وجهتك أو رد على نص ويديك على عجلة القيادة باستخدام مئات الأوامر الصوتية المتاحة.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.



استرخاء ممتاز على المقاعد الخلفية

تفضل بالجلوس في الجناح التنفيذي

مرحبا بك في مكتبك الجديد في الزاوية. ناشر مشروعاتك من مقاعد الصف الثاني المتحركة والقابلة للطي والانزلاق. احضر اجتماعاتك في المقصورة الهدئة، وابق دائماً هادئاً - بفضل مكيف خلفي مخصص بفتحات تهوية بزاوية 360 درجة والتوجه الخفيف للإضاءة المحيطة. الوضع كله ملائم للغاية. فقد تقرر العمل عن بعد اليوم.

2ND-ROW PREMIUM RELAXATION

Take a seat in the executive suite

Welcome to your new corner office. Keep a handle on your projects from the sliding and reclining second row. Take your meetings in the whisper-quiet interior, and always stay cool – thanks to dedicated rear AC with 360° vents and the subtle glow of ambient lighting. It's all so accommodating, you might just decide to work remotely today.



Enjoy first-class treatment,
no matter where you sit

Get used to the finer things, with an interior curated for you. And everyone. Think plush leather-appointed seats, featuring individual climate controls for each row. Road trip? You're in for a new experience. Zero Gravity front and second-row seats help ensure you arrive less fatigued, while the elevated second and third rows give sightseers a great view along the way.

استمتع بمعاملة من الدرجة الأولى.
بغض النظر عن مكان جلوسك

تعود على فعل الأشياء الدقيقة مع تصميم داخلي مخصص لك،
ولكل شخص. جب المقاعد الفخمة المكسوّة بالجلد، والتي تميّز
بوجود أنظمة تحكم في درجة الحرارة في كل صف. هل أنت في
رحلة على الطريق؟ أنت بصدّ تجربة جديدة. تساعد مقاعد المصف
الأمامي والثاني مع خاصية انعدام الجاذبية على ضمان وصولك
بأقل إجهاد. بينما يمنحك الصفان المرن فعان الثاني والثالث للمنتفرج
مشاهد رائعة على طول الطريق.



مقاعد بتقنية مستوحى من المسرح
Theater-style Seating



زجاج مزود بتقنية امتصاص الصوت للحد من الضوضاء
Noise-reducing Acoustic Glass



انعدام الجاذبية في المقاعد الأمامية
Zero Gravity Front Seats



لن تسمع "هل وصلنا إلى وجهتنا أم لم نصل بعد؟" مرة أخرى

تتميز سيارة إكس-تيра بالاستخدام الذي فلديها بعض الخصائص المميزة في جعبتها. مثل مشاهدة الأفلام على الشاشة الكبيرة المقطبة بمقاس 11 بوصة، أو ألعاب الفيديو بفضل منفذ توصيل واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح. يشعر الأطفال بالسعادة مع نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة لثلاثي المناطق الذي يوفر خاصية تكثيف الهواء وفتحات تهوية شخصية في كل صف. ومع هذه المزايا المتعددة والممتعة، فسيظل السؤال الوحيد الذي قد تسمعه هو "هل من الضروري الخروج من السيارة؟"

Never hear "Are we there yet?" again

The ever-resourceful X-Terra has a few tricks up its sleeve. Like movie time on the remarkably large flip-down 11" monitor. Or video games, thanks to the HDMI connection port. The kids stay happy with Tri-Zone Automatic Temperature Control that brings air conditioning and personal vents to every row. With this many crowd-pleasing features, the only question you might hear is "Do we have to get out?"



Second-row Seats with Tip-up Easy Entry

Make an easy exit or entrance. The second row tips forward with a pull of a lever or the switch located by the driver, and passengers will enjoy a wide step, making it easier than ever to load up or head out.

Available Flip-down Entertainment System

Turn long road trips into a premium movie theater experience with an available 11" monitor.

Ceiling-mounted Second-row Climate Control

Dial in the comfort with second-and third-row climate controls within easy reach.

مقداد الصف الثاني مزودة بخاصية الدخول السهل

لتسهيل عملية الدخول والخروج من السيارة. يتحرك الصف الثاني للأمام من خلال سحب ذراع أو المفتاح الموجود بجانب السائق. وسيستمتع الركاب بمساحة واسعة مما يسهل من عملية التحميل أو الخروج أكثر من أي وقت مضى.

نظام ترفيه مطوي لأسفل

يمكنك الاستمتاع على طرق الرحلات السريعة من خلال تجربة سينمائية ممتازة مع شاشة متوفرة بمقاس 11 بوصة.

نظام التحكم في درجة حرارة الصف الثاني مثبت في السقف

اطلب الراحة مع أنظمة التحكم في درجة الحرارة للصف الثاني والثالث سهلة المنال.



قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات بناءً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيل المعلم.



features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.



ابداً اليوم مفتوحاً على مصraعيه للاحتمالات

انطلق على الطريق أو الرمال أو أي وجهة أخرى ترتبط بها. لديك مساحة حمولة ضخمة لتحميلها في رحلة فردية أو لقضاء وقت ممتع مع العائلة. بفضل الفتحة الخلفية الكبيرة ومساحة الشحن الطويلة والمسطحة، تتميز سيارة نيسان إكس-تيра بالمرنة لتحويل أي يوم إلى شيء غير عادي.

Start the day wide open to the possibilities

Hit the road, the sand, or any other destination that is calling. You've got massive cargo space to load up for a solo excursion or some quality family time. With its large rear hatch opening and long, flat cargo space, X-Terra has the flexibility to turn any day into something extraordinary.



مهيأة للمتاحة

توفر مقاعد الصف الثاني القابلة للطي 60/40 في سيارة نيسان إكس-تيرا ومقاعد الصف الثالث القابلة للطي أيضاً 50/50 الكثير من خيارات حمل الأمتعة. هل تحتاج إلى مساحة أكبر؟ فقط قم بإزالة مقاعد كلا الصفين بشكل مسطح. عندما تزيد إبعاد الأشياء عن أعين المتطفلين، ما عليك سوى وضعها في وحدة التخزين المخفية تحت أرضية السيارة. واحصل على وصول سهل إلى الطاقة من خلال منفذ منطقة الشحن الخلفي 12 فولت.

Configured for fun

X-Terra's 60/40 split-folding second row and a 50/50 split third row give plenty of cargo-carrying options. Need more room? Just fold both rows flat. When you want to keep things away from prying eyes, simply tuck them into the hidden under-floor storage. And get easy access to power with the rear cargo area 12-volt port.


TITANIUM 4WD | INCLUDES STD 4WD EQUIPMENT PLUS:

- ORVM: Chrome + Full Electric with side indicator
- LED Headlamps with Auto Leveliser
- Interior Rear View Mirror with Auto Dimming
- LED Front Fog Lamp
- Day Time Running Light
- Steering Switch: Meter + Audio + Bluetooth + Cruise control + Voice Recognition
- Remote Engine Starter
- Dual Zone Climate Control - Auto A/C
- 6 Speakers
- 2nd Row Tumble - Control from Driver Seat
- A-IVI - 8" Display Audio + Carplay + Android Auto
- Rear View Monitor
- Ambient Lighting - Foot well Lamp
- Rear Differential Lock
- Wireless Charger*

تصفيف مواصفات STD 4WD بالإضافة إلى:

- مرآة الرؤية الخلفية الخارجية: مطلية بالكروم + كهربائية بالكامل مع مؤشر جانبي
- مصابيح أمامية LED مع ضبط تلقائي لمستوى المصابيح الأمامية
- مرآة الرؤية الخلفية الداخلية مع التعتيم الذاتي
- مصابيح ضباب أمامي LED
- أضواء نهارية
- مفاجأة الوجه: عداد + نظام صوت + بلوتوث
- + نظام تبديل السرعة + نظام التعرف على الصوت
- مفاجأة تشغيل المحرك عن بعد
- نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة ثانية المناطق - مكيف هواء آلي
- 6 مكبرات صوت
- مقاعد الصف الثاني - سحب مع تحكم عن بعد من مقعد السائق
- شاشة A-IVIقياس 8 بوصة + CarPlay + Android Auto
- شاشة الرؤية الخلفية
- إضاءة محيطة - مصباح بمستوى القدم
- قفل زرنيق تفاضلي خلفي
- شاحن لاسلكي*

TITANIUM 4WD
NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

- Smart Rear View Mirror (SRVM)
- Intelligent Emergency Braking (I-EB)
- Intelligent Forward Collision Warning (I-FCW)
- Blind Spot Warning (BSW)
- Rear Cross Traffic Alert (RCTA)
- Intelligent Lane Departure Warning (I-LDW)
- Driver Alert Assistance (DAA)
- Intelligent Around View Monitor with Moving Object Detection (I-AVM + MOD)

- مرآة الرؤية الخلفية الذكية (SRVM)
- نظام فرامل الطوارئ الأمامية الذكي (I-EB)
- نظام التحذير الذكي قبل الاصطدام الأمامي (I-FCW)
- نظام التحذير من النقاط العمياء (BSW)
- نظام استشعار السيارات القادمة من الخلف (RCTA)
- نظام التحذير من مفادة حارقة السير الذكي (I-LDW)
- نظام مساعدة تببيه السائق (DAA)
- نظام الرؤية الشاملة الذكي مع مستشعر الأجسام المتحركة (I-AVM + MOD)

SPECIFICATIONS

المواصفات

| ENGINE | TITANIUM 4WD | المحرك | TITANIUM 4WD | التصميم الداخلي - راحة وتكلولوجيا |
|---|--------------|---|--------------|---|
| 2.5-LITER DOHC i4 VTC (INT/EXH) ENGINE | ■ | محرك رباعي الأسطوانات سعة 2.5 لتر، يعمد كامات على مزدوج. نظام التحكم في تقويت الصمامات (صمامي السحب والعادم) | ■ | جاجب الشمسي الجانبي للباب - مرآة للزينة + إضاءة المقعد الأمامي - يدوى (إنزال + إمالة للظهر + رافعة لمستوى الجلوس) |
| HORSEPOWER - 165 HP @ 6000 RPM | ■ | الفوهة 165 حصاناً عند 6000 دورة/ دقيقة | ■ | + جيب خلف المقعد المقعد الأمامي - آلي (إنزال + إمالة للظهر + رافعة لمستوى الجلوس + إمكانية الميل + دعامة للظهر ثانية الارتفاع) + جيب خلف المقعد |
| TORQUE - 241 NM @ 4000 RPM | ■ | عزم الدوران 241 رطل-قدمًا عند 4000 دورة/ دقيقة | ■ | مقاعد قماش |
| VISIBILITY | | الرؤية | | مقاعد جلد |
| TINTED FRONT WINDOW SHIELD + UV CUT | ■ | ناشرة أمامية مطلية واقية + حماية من الأشعة فوق البنفسجية | ■ | مسند رأس أمامي - منفصل أمامي + اتجاهين (أعلى / الأسفل) |
| REAR SCREEN + DEFOGGER (TIMER) | ■ | جاجز خلفي + مانع ضباب (يموت) | ■ | مسند رأس خلفي - منفصل خلفي* + منفصل لمقاعد الصف الثالث* |
| ORVM - BLACK + ELEC. ADJUSTMENT + MANUAL FOLDING | ■ | مرآة الرؤية الخلفية الخارجية - لون أسود + ضبط كهربائي + طي يدوي | ■ | مقعد الراكب الأمامي - يدوى (إنزال + إمالة للظهر) + جيب خلف المقعد |
| ORVM - CHROME + ELEC. ADJUSTMENT + ELEC. FOLDING + AUTO FOLDING + TURN SIGNAL | ■ | مرآة الرؤية الخلفية الخارجية - طلاء كروم + ضبط كهربائي + طي آلي + إشارة انعطاف | ■ | مقاعد الصف الثاني - قابلة للإمالة بنسبة 60:40 + إنزال يدوي |
| INTERIOR REAR VIEW MIRROR + MANUAL DIMMING | ■ | مرآة الرؤية الخلفية الداخلية + التعديل اليدوي | ■ | مقاعد الصف الثاني - قابلة للإمالة بنسبة 60:40 + إمالة بسحب |
| INTERIOR REAR VIEW MIRROR + AUTO DIMMING | ■ | مرآة الرؤية الخلفية الداخلية + التعديل الذكي | ■ | مقاعد الصف الثاني - قابلة للإمالة بنسبة 60:40 + إنزال يدوي |
| INTERIOR SMART REAR VIEW MIRROR | ■ | مرآة الرؤية الخلفية الذكية الداخلية | ■ | مقاعد الصف الثاني - سحب مع تحكم عن بعد من مقعد السائق + إمالة بسحب |
| HEAD LAMP + LED + SIGNATURE | ■ | مصباح أمامية LED | ■ | مقاعد الصف الثالث - قابلة للإمالة بنسبة 50:50 + طي يدوي لأسفل وأعلى |
| HEAD LAMP - LED + SIGNATURE + AUTO LEVELISER | ■ | مصباح أمامية LED + إمكانية التحكم بالمستوى | ■ | مسند ذراع مركزي خلفي + حامل أ��واب |
| AUTO LIGHT + AUTO HAZARD + DELAY TIMER | ■ | نظام الإنذار التلقائي + نظام تنقلي للأضواء التحذيرية + مؤقت التأخير | ■ | صندوق الكونسول الوسطي + مسند ذراع (جلد) |
| REAR LAMP - LED | ■ | مصباح خلفية LED | ■ | صندوق الكونسول الوسطي + مسند ذراع علوي |
| DAYTIME RUNNING LIGHTS (SIGNATURE ON HEAD LAMP) | ■ | أضواء نهارية (المصباح أمامية مميزة) | ■ | إضاءة محبيطة - إنارة داخلية غير مباشرة مستوى القدم (أمامية وخلفية) |
| FRONT VARIABLE INTERMITTENT WIPER | ■ | مساحة زجاج أمامية بنظام المسح المتقطع المتحسس للسرعة | ■ | إضاءة محبيطة - إنارة داخلية غير مباشرة مستوى القدم (أمامية وخلفية) |
| REAR WIPER + INTERMITTENT | ■ | مساحة خلفية متصلة بنظام مسح متقطع | ■ | أضواء محبيطة - إنارة داخلية غير مباشرة مستوى القدم (أمامية وخلفية) |
| INTERIOR COMFORT & TECHNOLOGY | | التصميم الداخلي - راحة وتكلولوجيا | | حامل الأمانة |
| URETHANE STEERING WHEEL | ■ | عجلة قيادة مصنوعة من مادة الوريثان | ■ | حاصل زخرفي للباب (قماش) |
| LEATHER STEERING WHEEL | ■ | عجلة قيادة مصنوعة من الجلد | ■ | حاصل زخرفي للباب (جلد) |
| MANUAL TILT STEERING WHEEL | ■ | عجلة قيادة بخاصية إمالة | ■ | مقبض باب داخلية من الكروم |
| STEERING SWITCH (METER + ASCD) | ■ | فتحان التوجيه (عداد + نظام تنبيت السرعة الآلي) | ■ | لوح وضع فدم (من الرايت) + لوح صندوق أمنعة (من الرايت) |
| STEERING SWITCH (METER + AUDIO + TEL + VR + ASCD) | ■ | فتحان التوجيه (عداد + نظام صوت + هائف + نظام التعرف على الصوت + نظام تنبيت السرعة الآلي) | ■ | مخرج طاقة 12 موطاط 3* (المجموعة C لأنسفل + في الكونسول الخلفي + بجانب صندوق الأمانة) |
| 4WD SWITCH - ROTARY TYPE | ■ | فتحان الدفع الرباعي من النوع الدوار | ■ | + مخرج USB للشحن (النوع A*1 + النوع C*1) (في الكونسول الخلفي) |
| SHIFT KNOB - URETHANE (AT) | ■ | مقبض ذراع تأقل الحركة - من مادة الوريثان (آوتوماتيك) | ■ | شاحن هاف لاسلكي * |
| SHIFT KNOB - LEATHER | ■ | مقبض ذراع تأقل الحركة - من الجلد | ■ | مكيف هواء بدوبي |
| SHIFT KNOB MANUAL-MODE | ■ | مقبض ذراع تأقل الحركة بالوضع اليدوي | ■ | نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة ثبات المناطق - مكيف هواء آلي |
| HAND BRAKE - HAND TYPE (URETHANE) | ■ | فرامل بدوبة (من مادة الوريثان) | ■ | ميرد خلفي |
| HAND BRAKE - HAND TYPE (LEATHER) | ■ | فرامل بدوبة (من الجلد) | ■ | جانبي أمامي*2 (يمغلاق) + منتصف أمامي (يمغلاق) + الكونسول الخلفي*2 (يمغلاق) + الصيف الثاني*2 + الصيف الثالث* |
| FOOT REST | ■ | مسند القدم | ■ | |
| FRONT POWER ONE TOUCH (DR) + AUTO REVERSE | ■ | ناشرة أمامية إلكترونية (لسائق) تعمل بلمسة واحدة ومزودة بنظام الرجوع التلقائي | ■ | نظام الملاحة الصوت |
| REAR POWER WINDOW | ■ | ومزودة بنظام تنقلي للرجوع للخلف | ■ | النظام الصوتي القياسي + مخرج USB (النوع A +) + سماعات بلوتوث دون استخدام البين |
| CHILD LOCK + CENTRAL DOOR LOCK SW (DR) + SPEED SENSING LOCK | ■ | نوادر الكترونيةخلفية | ■ | شاشة A-IVI - DA 8" + USB (TYPE-A + TYPE-C) + BLUETOOTH (النوع A + النوع C) + سماعات بلوتوث دون استخدام البين |
| I-KEY | ■ | قفل سلامه الأطفال ومفتاح القفل المركزي للأبواب (لسائق) وقفل متحسس للسرعة | ■ | نظام ملاجي A-IVI قياسي 9 بوصة + مخرج USB (النوع A + النوع C) + نظام صوتي BOSE + مفاتيح تشنغيل دون استخدام البين |
| PUSH START SWITCH | ■ | مفتاح بلمسسة زر | ■ | شاشة RÖWE خلفية (السطح) + HDMI + مخرج USB (النوع A + النوع C) + مفاتيح تشنغيل دون استخدام البين |
| PUSH START SWITCH + REMOTE STARTER | ■ | تشغل بلمسسة زر + مفتاح تشنغيل عن بعد | ■ | نظام ملاجي A-IVI قياسي 9 بوصة + مفاتيح تشنغيل دون استخدام البين |
| TRUNK INSIDE OPENER (ELECTRIC) | ■ | زي فتح داخلي لصندوق الأمانة (كهربائي) | ■ | 4 مكبرات صوت |
| ELECTROMAGNETIC TYPE ON FUEL LID | ■ | نوع كهرومغناطيسي على غطاء الوقود | ■ | 6 مكبرات صوت |
| SPEED + TACHO + 7 INCH TFT + OFF ROAD METER | ■ | نظام السرعة + مسجل التاكومغراف + شاشة غشائية الطيفات (TFT) 7 بوصة | ■ | 8 مكبرات صوت فاخرة (Bose) |
| DRIVER SIDE SUN VISOR - VANITY MIRROR + ILLUMI + TICKET HOLDER | ■ | جاجب الشمسي الجانبي للباب - مرآة للزينة + إضاءة + حامل بطاقات | ■ | هداف، عل، شكا، عايف الفيش، |

| EXTERIOR | TITANIUM 4WD | PLATINUM 4WD | التصميم الخارجي |
|---|--------------|--------------|---|
| REAR SPOILER | ■ | ■ | الجناح الخلفي |
| ROOF RAIL - (BLACK) | | | قضبان سقفية (أسود) |
| ROOF RAIL - (SILVER) | ■ | ■ | قضبان سقفية (فضي) |
| MUD GUARD (FR + RR) | ■ | ■ | مصدات وحل (أمامية + خلفية) |
| DOOR LOCK KEY CYLINDER - DRIVER | ■ | ■ | أسطوانة مفتاح فل الأبواب - للسانق |
| CHROME OUTSIDE DOOR HANDLE | ■ | ■ | مقبض الباب الخارجي مطلي بالكروم |
| SE EMBLEM | | | شعار SE |
| TITANIUM EMBLEM | ■ | | شعار تيتانيوم |
| PLATINUM EMBLEM | | ■ | شعار بلاتينيوم |
| SIDE STEP | ■ | ■ | درجة جانبية |
| MECHANISM | TITANIUM 4WD | PLATINUM 4WD | الأجزاء الميكانيكية |
| FRONT SUSPENSION - STANDARD TYPE + STABILISER | ■ | ■ | نظام التعليق الأمامي - نوع قياسي + مثبت |
| REAR SUSPENSION - 5 LINK + STABILISER | ■ | ■ | نظام التعليق الخلفي - 5 روابط + مثبت |
| BRAKE FRONT (DISC) + REAR (DRUM) | ■ | ■ | فرامل أمامية (قرصية) + خلفية (اسطوانة) |
| REAR DIFFERENTIAL LOCK | ■ | ■ | فل ترس تفاضلي خلفي |
| TIRE, WHEEL | TITANIUM 4WD | PLATINUM 4WD | الإطارات والعجلات |
| 255/65R17 ALL SEASON | ■ | | 255/65R17 كل الفصول |
| 255/60R18 ALL SEASON | | ■ | 255/60R18 كل الفصول |
| 17" ALLOY + CENTRE CAP | ■ | | المونيوم مقاس 17 بوصة + غطاء في المنتصف |
| 18" ALLOY + CENTRE CAP | | ■ | المونيوم مقاس 18 بوصة + غطاء في المنتصف |
| SPARE TIRE + ALLOY | ■ | ■ | إطار احتياطي + ألمونيوم |
| SAFETY, SECURITY | TITANIUM 4WD | PLATINUM 4WD | الأمن والسلامة |
| AIRBAG (DR + AS) | ■ | | الوسادة الهوائية (السانق + الراكب) |
| AIRBAG (DR + AS) + FR SIDE AIRBAG + CURTAIN AIRBAG | | ■ | الوسادة الهوائية (السانق + الراكب) + الوسادة الهوائية الجانبية الأمامية + الوسادة الهوائية الستزارية |
| DRIVER SEAT 3 POINT ELR + PRE-TENSIONER + LOAD LIMITER + HEIGHT ADJUST | ■ | ■ | حزام ثالث النقاط للسانق مزود بضم فل في حالة الطوارئ + شدادة حزام المقعد + محدد الحمل + ضبط الارتفاع |
| 2ND ROW SEAT BELT 3 POINT ELR (RH/LH) + 2 POINT (CTR) | ■ | ■ | حزام ثالث النقاط في الصف الثاني مزود بضم فل في حالة الطوارئ (على اليسار واليمين) + ثالث النقاط (في المنتصف) |
| 3RD ROW SEAT BELT 3 POINT ELR (RH/LH) | ■ | ■ | حزام ثالث النقاط في الصف الثالث مزود بضم فل في حالة الطوارئ (على اليسار واليمين) |
| PASSENGER SEAT 3 POINT ELR + PRE-TENSIONER + LOAD LIMITER + HEIGHT ADJUST | ■ | ■ | حزام ثالث النقاط للراكب مزود بضم فل في حالة الطوارئ + شدادة حزام المقعد + محدد الحمل + ضبط الارتفاع |
| ISOFIX (2ND: R+L) + TETHER (2ND: R+L) | ■ | ■ | نقط تثبيت ISO موحدة (الصف الثاني، على اليمين واليسار) + شريط طول (الصف الثاني، على اليمين واليسار) |
| ANTI THEFT DEVICE W/ IMMOBILISER | ■ | ■ | جهاز منع السرقة مع مثبت الحركة |
| ABS + BRAKING ASSISTANCE | ■ | ■ | نظام المكابح المانعة للانغلاق + فرملة الطوارئ المساعدة |
| VDC + B-LSD + HSA | | | نظام التحكم الديناميكي بالمركبة (VDC) + فرملة - ترس تفاضلي محدود (B-LSD) + مساعدة بدأية صعود منحدرات (HSA) |
| VDC + B-LSD + HSA + HDC | ■ | ■ | نظام التحكم الديناميكي بالمركبة (VDC) + فرملة - ترس تفاضلي محدود (B-LSD) + مساعدة بدأية صعود منحدرات (HSA) + خاصية تحكم نزول منحدرات (HDC) |
| HIGH MOUNT STOP LAMP LED | ■ | ■ | مصباح التوقف الخلفي العلوى LED |
| SEAT BELT REMINDER (DR) | ■ | ■ | جهاز تذكرة وضع حزام الأمان (السانق) |
| SONAR (RR*4) | | | مستشعر صاف (خلفي*4) |
| RR VIEW MONITOR + SONAR (RR*4) | ■ | | شاشة الرؤية الخلفية + مستشعر صاف (خلفي*4) |
| I-AVM + MOD + OFF ROAD MODE + SONAR (FR*4 + RR*4) | | ■ | شاشة الرؤية الشاملة الذكية + مستشعر الأجسام المتحركة + مستشعر صاف (أمامي*4 + خلفي*4) |
| I-EB + I-FCW + BSW + RCTA + I-LDW + DAA | | ■ | نظام فرامل الطوارئ الأمامية الذكي + نظام التحذير من النقاط العميق + نظام التحذير من النقاط العمياء + نظام استشعار السيارات القادمة من الخلف + نظام التحذير من مغادرة حارة السير الذكي + نظام مساعدة تنبيه السائق |
| TYRE PRESSURE MONITOR SYSTEM | ■ | ■ | نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات |
| CRUISE CONTROL | ■ | ■ | نظام تثبيت السرعة |

CHOOSE YOUR COLOUR AND FABRIC



أحمر S
RED S (AX6)



بني
BROWN PM (CAU)



أسود
BLACK (G42)



رمادي
GRAY FPM (K21)



فضي M
SILVER M (K23)



أحمر داكن
RED PM (NAW)



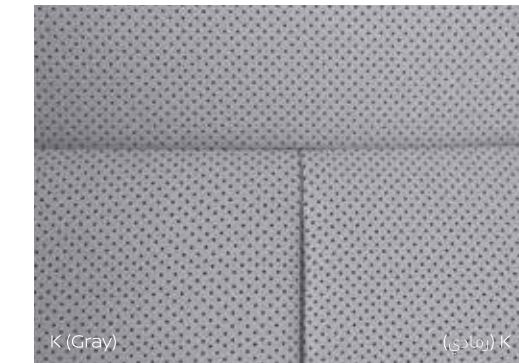
أبيض
WHITE 3P (QX1)

ونحرص نيسان على التأكيد من أن عينات الألوان المعروضة هنا تعكس الألوان الفعلية للسيارة بأقرب درجة ممكنة وقد يعنى الاختلاف الطفيف في عينيات الألوان إلى عملية الطباعة أو طريقة العرض سواء كانت في ضوء النهار أو الإضاءة الفلورية أو المنوهة: لذا ننصحك بزيارة الألوان الفعلية لدى وكيل البيع.

Nissan has taken care to ensure that the colour swatches presented here are the closest possible representations of actual vehicle colours. Swatches may vary slightly due to the printing process and whether viewed in daylight, fluorescent or incandescent light. Please see the actual colours at your dealer.



G (Black)



K (Gray)

اختر اللون والقماش المفضل

TECHNICAL SPECIFICATIONS

المواصفات التقنية

| TITANIUM 4WD | | |
|---|--------------------------|---------------------|
| السمات الميكانيكية | | |
| محرك QR25 رباعي الأسطوانات i4 - QR25 | المحرك | |
| محرك رباعي الأسطوانات سعة 2.5 لتر، يعمد كامات علوي مزدوج. نظام التحكم في توقف الصمامات (صمام السحب والعادم) 2.5-liter DOHC, I4, VTC (INT/EXH) | النوع | |
| 2,488 | (سنتيمتر مكعب) | الإزاحة |
| 165 حصان عند 6,000 دورة/ دقيقة 165 hp @ 6,000 rpm | (إجمالي) | القوة القصوى |
| 241 نيوتن.متر/ 4000 دورة بالدقيقة 241 N.m/4000 rpm | (إجمالي) | قوة عزم الدوران |
| أوتوماتيكي - 7 سرعات Automatic - 7 speed | | ناقل الحركة |
| نظام حقن متعدد النقاط Multipoint, Manifold Injection | | نظام الوقود |
| موجة عرضي مزدوج Double wishbone | | التعليق |
| فرامل قرصية ذات آليات فكية مع مكبسين Twin-piston floating-caliper disc brakes | (الأمامية/الخلفية/الركن) | المكابح |
| 11.4 11.4 KM/L | (لتر) | معدل استهلاك الوقود |

| الأبعاد والوزن وأداء السعة | | |
|---|-------------------------------------|---|
| DIMENSION, WEIGHT, CAPACITY PERFORMANCE | | |
| الطول الكلى مع حلقة محور الارتكاز (ملم) | 4,900 | العرض الكلى دون المرآيا (ملم) |
| العرض الكلى مع المرآيا (ملم) | 1,865 | العرض الكلى مع المرآيا (ملم) |
| الارتفاع الكلى (السيارة غير محملة) (ملم) | 2,116 | الارتفاع الكلى (السيارة غير محملة) (ملم) |
| قاعدة العجلات (ملم) | 1,865 | الإطارات |
| المداس - الأمامي / الخلفي (ملم) | 2,850 | |
| المداس - الخلفي (ملم) | 1,565 | |
| الارتفاع الأنفي عن الأرض، السيارة غير محملة (ملم) | 1,570 | |
| سعة المقاعد | 243 | |
| خزان الوقود (لتر) | 78 | |
| Tyres | 255/65R17 كل الفصول ALL SEASON | |
| Wheels | اللمونيوم مقاس 17 بوصة 17" Alloy | العجلات |
| Curb weight, unladen (kg) | 1,923 | وزن السيارة دون حمولة (كجم) |
| Gross Vehicle Weight (kg) | 2,600 | الوزن الإجمالي للسيارة (كجم) |
| Gross Axle Weight - Front (kg) | 1,320 | الوزن الإجمالي للسيارة - المحور الأمامي (كجم) |
| Gross Axle Weight - Rear (kg) | 1,550 | الوزن الإجمالي للسيارة - المحور الخلفي (كجم) |
| Approach Angle (degree) | 32.3 | زاوية الاقتراب (درجة) |
| Departure Angle (degree) | 26.6 | زاوية الانبعاث (درجة) |



*REAR SEAT ENTERTAINMENT SYSTEM

*نظام الترفيه الخلفي

*Local accessories, for warranty T&Cs please check with your respective dealers.

*إكسسوارات محلية، للشروط والاحكام الخاصة بالفهمنان. يرجى مراجعة الوكالات المعنية.



EXHAUST PIPE FINISHER

MASOORAH AL-UADIM MIN AL-KROM



TRUNK NET

شبكة الأمتعة للصندوق الخلفي



*WELCOME LIGHT

*الاضاءة الترحيبية مع شعار X-Terra

DOOR VISOR

*BLIND SPOT DETECTION

*AIR PURIFIER



*LED SEAT BELT INDICATORS

*مؤشرات LED لحزام المقعد

مصدات الهواء للنوافذ الجانبية

*نظام تحذير لل نقاط العميماء

*منقى الهواء

قد تطرأ تعديلات على الموصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

RYMCO

RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.

RYMCO HQ

Chiyah Blvd. P.O.B 11-2737

Beirut Lebanon

T: 1599

E: +961 1 27 43 11

rymco.com



en.nissanlebanon.com